MOVA Z60 Ultra Roller – самостоятелен модел

Робот прахосмукачка и моп с
автоматично изпразване и самопочистващ
се моп Ръководство за употреба



Илюстрациите в това ръководство са само за справка. Моля, съобразявайте се с действителния продукт.

MOVA

Съдържание

EN Ръководство за потребителя 01

DE Benutzerhandbuch 36

FR Manuel d'utilisation 72

IT Manuale utente 107

ES Manual de usuario 142

PL Instrukcja obsługi 177

NL Gebruikershandleiding 213

NO Brukerhåndbok 248

SV Användarmanual 283

EL Εγχειρίδιο χρήστη 318

PT Manual do utilizador 353

TR Kullanıcı Kılavuzu 388

AR دليل المستخدم 423

HE Ръководство за потребителя 458

Информация за безопасността

За да избегнете токов удар, пожар или нараняване вследствие на неправилна употреба на уреда, моля, прочетете внимателно ръководството за употреба преди да започнете да използвате уреда и го съхранете за бъдеща справка.

Ограничения за употреба

- Този продукт не трябва да се използва от деца на възраст под 8 години, нито от лица с физически, сензорни или интелектуални увреждания, или с ограничен опит или знания, без надзор от родител или настойник, за да се гарантира безопасна работа и да се избегнат всякакви рискове. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Уредът трябва да се използва само с блока за захранване, доставен заедно с него.
- Уредът съдържа батерии, които могат да бъдат подменяни само от квалифицирани лица.
- Освободете зоната, която ще се почиства. Децата не трябва да си играят с уреда. Уверете се, че децата и домашните любимци са на безопасно разстояние от робота, докато той работи.
- Не инсталирайте, не зареждайте и не използвайте уреда в баните или около басейните.
- Този продукт е предназначен единствено за почистване на подове в домашни условия. Не го използвайте на открито, върху повърхности, различни от подове, или в търговски или промишлени помещения.
- Уверете се, че уредът работи правилно в подходяща среда. В противен случай не използвайте уреда.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен със специален кабел или комплект, който може да бъде закупен от производителя или неговия сервизен представител.

Информация за безопасността

Ограничения за употреба

- Не използвайте робота в зона, разположена над нивото на земята, без защитна бариера.
- Не поставяйте робота с главата надолу. Не използвайте капака на LDS, капака на робота или бронята като дръжка за робота.
- Използвайте робота в помещения с температура на околната среда над 0 °C и под 40 °C. Уверете се, че на пода няма течности или лепкави вещества.
- За да предотвратите повреди или наранявания при плъзгане, премахнете всички свободни предмети от пода и махнете кабелите или захранващите шнурове от пътя на почистване, преди да пуснете уреда.
- Премахнете чупливи или малки предмети от пода, за да предотвратите роботът да се блъсне в тях и да ги повреди.
- Дръжте косата, пръстите и други части от тялото далеч от всмукателния отвор на робота.
- Дръжте почистващия инструмент извън обсега на децата.
- Не използвайте уреда в стая, в която спи бебе или дете.
- Не поставяйте деца, домашни любимци или каквито и да било предмети върху робота, независимо дали той е в покой или се движи.
- В резервоара за чиста вода могат да се добавят само чиста вода и официално одобреният почистващ разтвор. Не добавяйте никакви други течности, като алкохол или дезинфектант. Съотношението между почистващия разтвор и чистата вода можете да проверите върху бутилката с разтвора. Дръжте почистващия разтвор извън достъпа на деца.

Информация за безопасността

Ограничения за употреба

- Не използвайте робота за почистване на горящи предмети. Не използвайте робота за събиране на запалими или горими течности, корозивни газове или неразредени киселини или разтворители.
- Не почиствайте твърди или остри предмети. Не използвайте уреда за събиране на предмети като камъни, големи парчета хартия или други предмети, които могат да запушат уреда.
- Преди почистване или поддръжка на уреда извадете щепсела от контакта.
- Не избърсвайте робота или базовата станция с мокра кърпа и не ги изплаквайте с никакви течности. След почистване на частите, които могат да се мият, изсушете ги напълно, преди да ги монтирате отново и да ги използвате.
- Моля, използвайте този продукт в съответствие с инструкциите в ръководството за употреба. Потребителите носят отговорност за всякакви загуби или щети, възникнали в резултат на неправилна употреба на този продукт.

Батерии и зареждане

- Не използвайте батерии или базови станции на други производители. Роботът може да се използва само с базовата станция модел RCZE0504-1.
- Базовата станция зарежда 8 батерии, литиево-йонни батерии с капацитет 6400 mAh.
- Тази базова станция не може да се използва за зареждане на нерезареждаеми батерии. Неспазването на това изискване може да доведе до възпламеняване на литиево-йонната батерия.
- Не се опитвайте да разглобявате, ремонтирате или модифицирате батерията или базовата станция сами.
- Не поставяйте базовата станция в близост до източник на топлина.

EN

Информация за безопасността

Батерии и зареждане

- Не използвайте мокра кърпа или мокри ръце, за да избърсвате или почиствате контактите за зареждане на базовата станция.
- Не изхвърляйте старите батерии по неподходящ начин. Неизползваните батерии трябва да се изхвърлят в подходящо съоръжение за рециклиране.
- Ако захранващият кабел се повреди или скъса, спрете незабавно да го използвате и се свържете със сервиза.
- Уверете се, че роботът е изключен, когато го транспортирате, и го съхранявайте в оригиналната му опаковка, ако е възможно.
- Ако роботът няма да се използва за по-дълъг период от време, го заредете напълно, след което го изключете и го съхранявайте на хладно и сухо място. Презареждайте робота поне веднъж на всеки 3 месеца, за да избегнете прекомерно разреждане на батерията.
- Лазерният сензор в този продукт отговаря на стандарта IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 за лазерни продукти от клас 1. Моля, избягвайте директен контакт с очите по време на употреба.

Информация за безопасност при работата с лазер

ЛАЗЕРЕН ПРОДУКТ ОТ КЛАС 1 ПОТРЕБИТЕЛСКИ ЛАЗЕРЕН ПРОДУКТ

EN 50689:2021

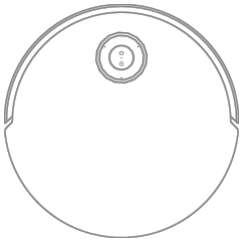
Само за вътрешна употреба

Прочетете ръководството за експлоатация

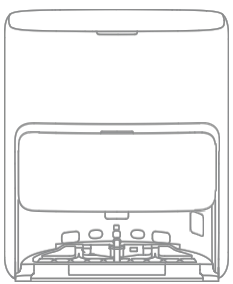
С настоящото „XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd.“ декларира, че радиооборудването от тип RLZ73CE отговаря на изискванията на Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е достъпен на следния интернет адрес: https://www.mova.tech За подробно електронно ръководство, моля посетете https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs

Общ преглед на продукта

Съдържание на



Робот



Базова станция

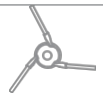
Аксесоари за робота



Основна четка (предварително инсталирана)



Ролкова моп (предварително инсталирана)



Странична четка (предварително инсталирана)



Контейнер за отработена вода (предварително инсталиран)



Контейнер за прах и филтър за контейнера за прах (предварително инсталирани)

Аксесоари за базови станции



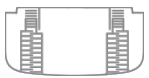
Дъска за пране (предварително инсталирана)



Плик за прах × 2 (1 предварително инсталиран)



Захранващ кабел



Удължителна пластина за рампата на базовата станция (инсталирайте преди употреба)



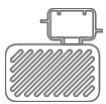
Модул за автоматично дозиране на разтвор – с едно отделение (предварително инсталиран)



Резервоар за отработена вода (предварително инсталиран)



Резервоар за чиста вода (предварително инсталиран)



Препарат против образуване на котлен камък (предварително инсталиран)

Други аксесоари



Ръководство за употреба



Разтвор за почистване

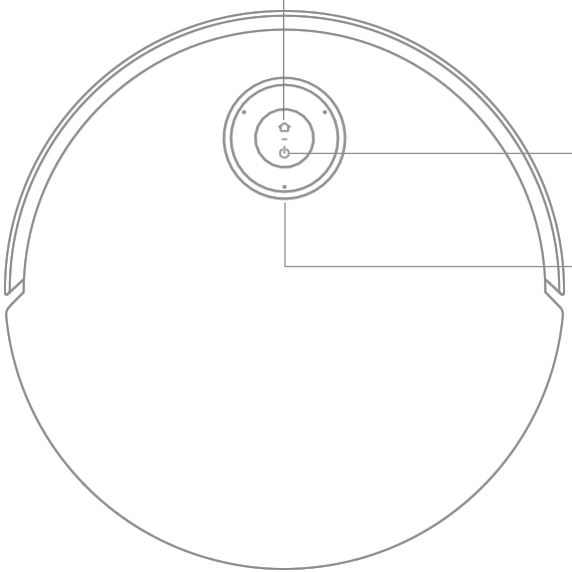


Ръководство за бързо стартиране

EN

Общ преглед на продукта

Робот



Бутон за докинг

- Натиснете, за да върнете робота обратно към базовата станция
- Защитата от деца е активирана; натиснете и задръжте бутона за 3 секунди, за да я деактивирате
- Детската заключалка е изключена, натиснете и задръжте за 3 секунди, за да я включите функцията за локално почистване

Бутон за включване/почистване

- Натиснете и задръжте за 3 секунди, за да включите или изключите
- Натиснете, за да започне почистването, след като роботът е включен

Кръгъл индикатор за състоянието

- Синьо свети постоянно: Почистване или почистване завършено
- Постоянно зелено: Зареждане
- Мигащо оранжево: Грешка

Индикатор за състоянието на бутона

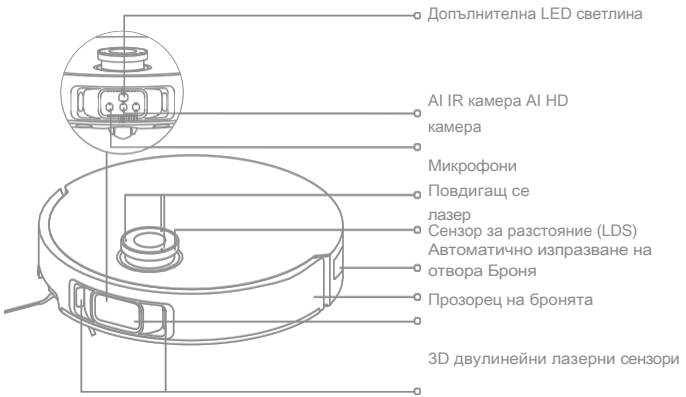
- Непрекъснато бяло: Почистването приключи
- Мигащо бяло: Зареждане (не е ниско ниво на батерията)
- Постоянно оранжево: В режим на готовност при ниско ниво на батерията или в пауза при ниско ниво на батерията
- Пулсиращо оранжево: Зареждане (ниско ниво на батерията)
- Мигащо оранжево: Грешка

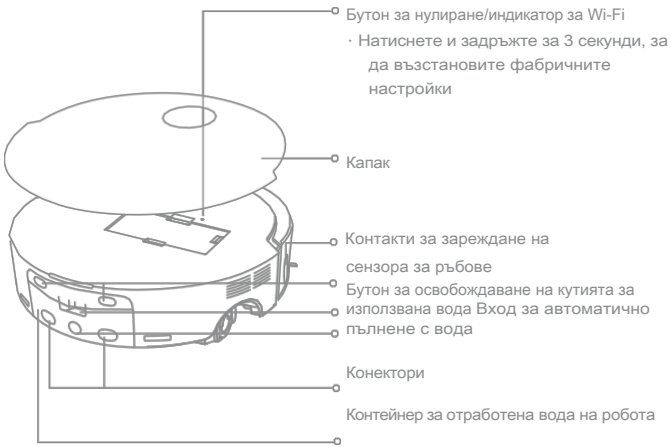
Забележка:

- Натиснете който и да е бутон на робота, за да го спрете, докато той почиства или се връща за зареждане.
- Защитата от деца може да бъде активирана/деактивирана чрез приложението MOVAhome.

Общ преглед на продукта

Робот и сензори





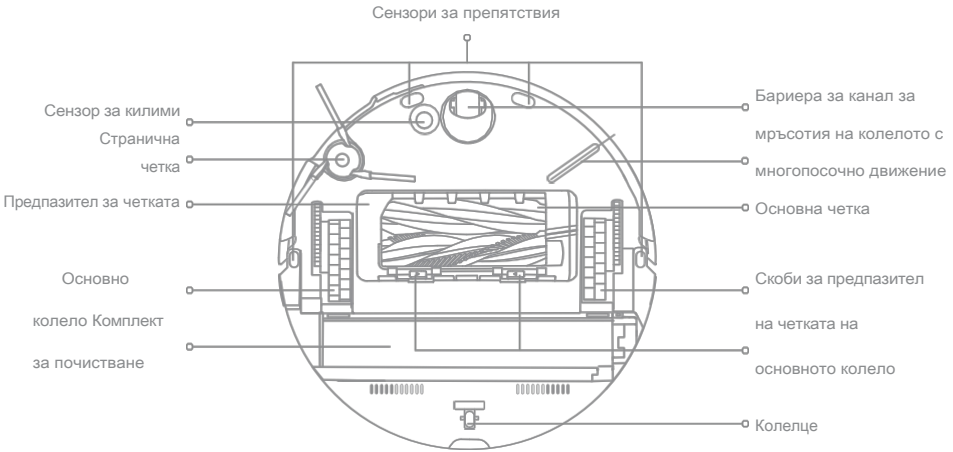
Забележка: Повдигащият се лазерен сензор за разстояние (LDS) ще бъде спуснат, когато роботът е в режим на готовност, зарежда се на базовата станция или почиства зони с ниска височина.

При почистване на места с ниска височина не премествайте робота, тъй като това може да повлияе на неговото позициониране.

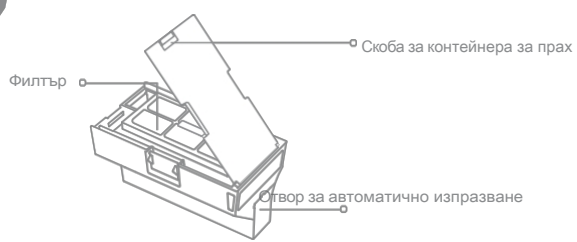
EN

Общ преглед на продукта

Робот и сензори



Контейнер

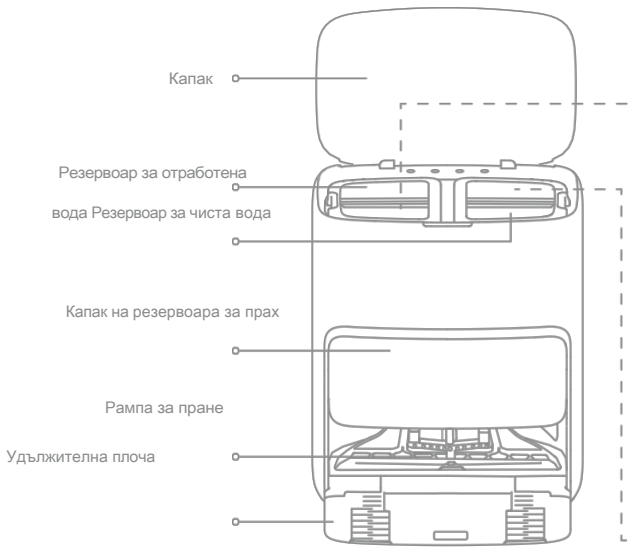


Сглобка на моп



Общ преглед на продукта

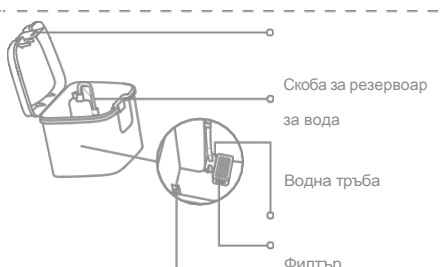
Базова станция



Ръчен резервоар за



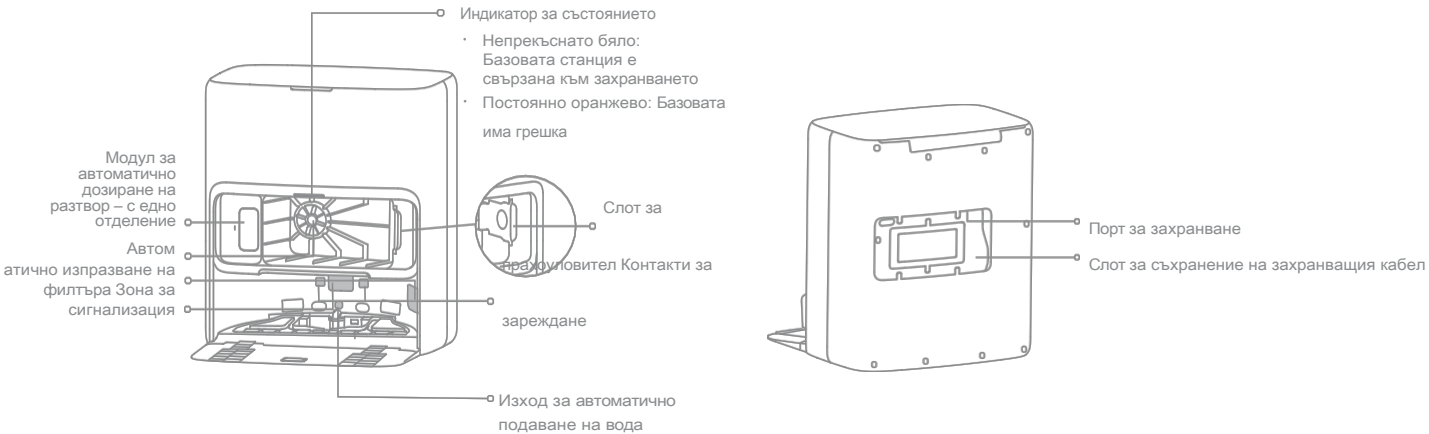
Резервоар за чиста



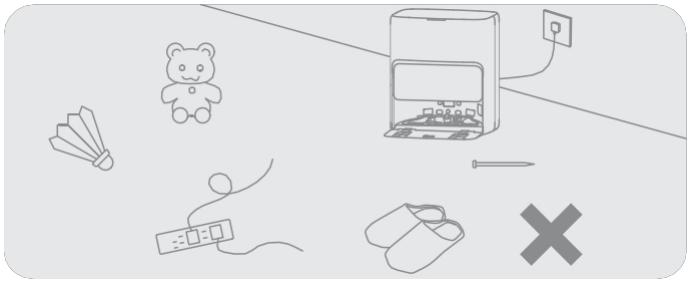
EN

Общ преглед на продукта

Базова станция

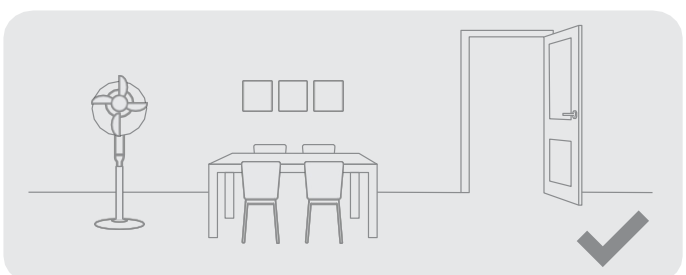


Подготовка на дома ви

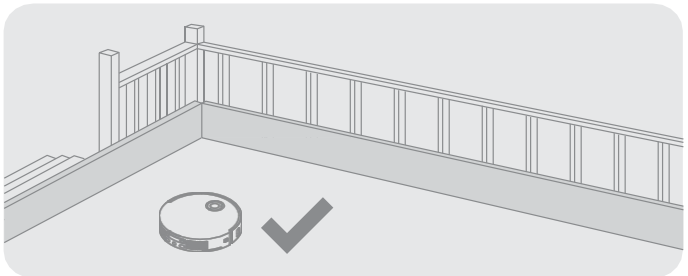


Преди почистването, моля, преместете нестабилни, чупливи, ценни или опасни предмети и почистете кабели, кърпи, играчки, твърди и остри предмети от пода, за да избегнете заплитане, надраскване или събаряне от робота и причиняване на щети.

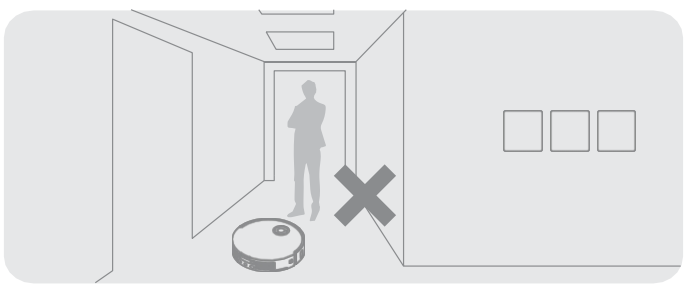
Отворете вратата на стаята, която ще се почиства, и подредете мебелите на подходящо



място, за да оставите повече пространство.



Преди почистването поставете физическа преграда на ръба на стълбите, за да гарантирате безопасната и безпроблемна работа на робота.



За да не пропусне роботът зони, които трябва да бъдат почистени, не стойте пред робота, на прага, в коридора или на тесни места.

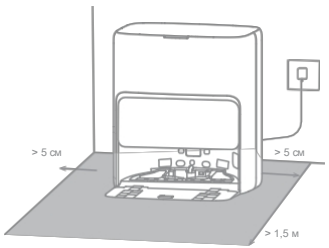
Забележка:

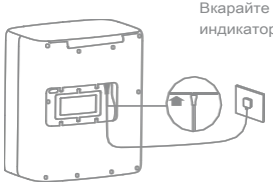
- Когато използвате робота за първи път, следвайте го по време на почистването, за да премахнете навреме евентуални препятствия.
- Допълнителната LED светлина ще осигури допълнително осветление в слабо осветени помещения.
- Не почиствайте с прахосмукачка твърди предмети като камъни, стоманени топчета и части от играчки, нито остри предмети като строителни отпадъци, счупено стъкло и пирони, тъй като в противен случай повърхността може да се надраска.

Преди употреба

1. Поставете базовата станция и я свържете към електрически контакт

Поставете базовата станция на място, което е възможно най-открито и с добър Wi-Fi сигнал. Оставете достатъчно пространство, както е показано на фигурата, и премахнете всички предмети в засенчената зона. Включете захранващия кабел в базовата станция и го включете в контакта.



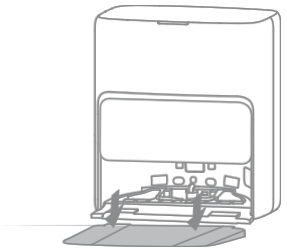


Вкарайте захранващия кабел здраво нагоре, докато индикаторът не светне.

Забележка:

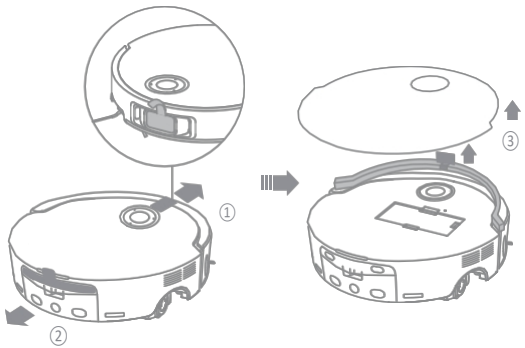
- Уверете се, че няма предмети, които да блокират зоната за сигнализация.
- За да предотвратите появата на водни петна върху дървени подове или килими, се препоръчва поставянето на базовата станция върху плочки или мраморни подове.

2. Монтирайте удължителната пластина за рампата



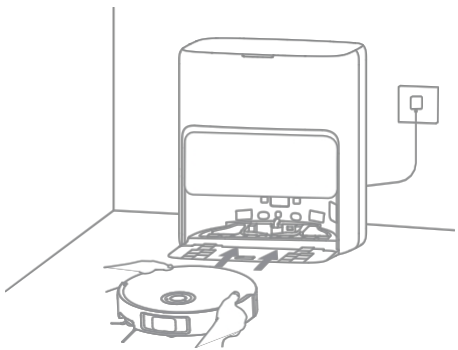
Преди употреба

3. Премахване на защитите на робота



4. Свържете робота с базовата станция

Натиснете и задръжте бутона „⏻“ на робота в продължение на 3 секунди, за да го включите. Поставете робота върху базовата станция, така че модулът с парцала да е обърнат към релефната повърхност. След това ще чуете гласово съобщение, когато роботът успешно се свърже с базовата станция. След като роботът се зареди напълно, индикаторите за състоянието на робота и на базовата станция ще останат включени в продължение на 10 минути, след което ще затъмнеят.



Забележка: Препоръчително е да заредите робота напълно преди първата му употреба. Когато роботът не може да се включи след изчерпване на батерията, свържете го ръчно със станцията, за да го заредите.

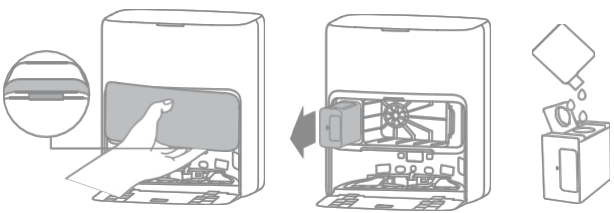
Преди употреба

5. Добавете почистващ разтвор MOVA

① Свалете капака на резервоара за прах и издърпайте модула за автоматично дозиране на разтвор.

② Отворете горния капак на модула и добавете почистващия разтвор.

③ Затворете капака, поставете модула обратно в базовата станция и след това поставете отново капака на резервоара за прах.

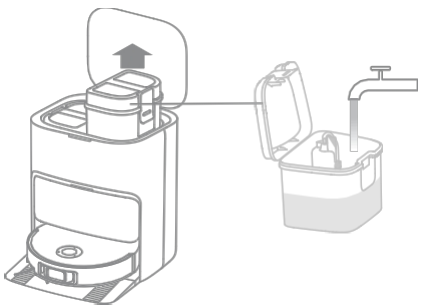


Забележка:

- Модулът за автоматично дозиране на разтвор може да се напълни за употреба. Не добавяйте течности, които не са официално одобрени, за да предотвратите неизправност.
- Поставете модула за автоматично дозиране на разтвор, докато не се закрепи с щракване.

6. Добавете вода в резервоара за чиста вода

Извадете резервоара за чиста вода от базовата станция и го напълнете с чиста вода. След това го поставете обратно в базовата станция.



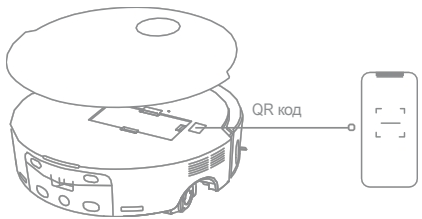
Забележка:

- Не добавяйте гореща вода в резервоара, тъй като това може да доведе до деформация на резервоара.
- Наличният обем на резервоара за чиста вода е до 4 литра.

Свързване с приложението MOVAhome

1. Изтеглете приложението MOVAhome

Сканирайте QR кода на робота или потърсете „MOVAhome“ в магазина за приложения, за да изтеглите и инсталирате приложението.

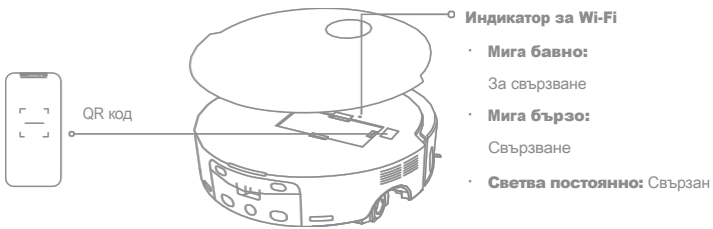


Забележка:

- Поддържа се само Wi-Fi 2,4 GHz.
- Поради актуализации в софтуера на приложението действителните операции може да се различават от указанията в това ръководство. Моля, следвайте инструкциите според текущата версия на приложението.

2. Добавете устройство

Отворете приложението MOVAhome, натиснете „Сканирай QR кода, за да се свържеш“ и сканирайте отново същия QR код върху робота, за да добавите устройството. Моля, следвайте инструкциите на екрана, за да завършите свързването с Wi-Fi.



Забележка:

- За да нулирате Wi-Fi, повторете стъпка 2 и след това следвайте указанията, за да завършите Wi-Fi връзката.
- За да изключите устройството от Wi-Fi мрежата, натиснете и задръжте бутона „Reset“ на робота за 3 секунди.

EN

Как да

Включване/изклю

Натиснете и задръжте бутона в продължение на 3 секунди, за да включите робота. Индикаторът за захранване ще остане светнат. Или поставете робота върху базовата станция, като съпоставите контактите за зареждане на робота с тези на базовата станция, след което роботът ще се включи автоматично и ще започне да се зарежда. За да изключите робота, махнете го от базовата станция и натиснете и задръжте бутона в продължение на 3 секунди.

Бързо

След като конфигурирате мрежата за първи път, следвайте инструкциите в приложението, за да създадете бързо карта. Роботът ще започне картографиране, без да почиства. Когато роботът се върне в базовата станция, процесът на картографиране е завършен и картата ще бъде запазена автоматично.

Пауза/Спящ

Когато роботът работи, натиснете който и да е бутон, за да го спрете временно.

Ако роботът е в пауза повече от 10 минути, той автоматично преминава в режим на заспиване. Всички индикатори на робота ще угаснат. Натиснете някой бутон на робота или използвайте приложението, за да го събудите.

Забележка: Ако роботът е в пауза и е поставен върху базовата станция, текущият процес на почистване ще приключи.

Автоматично възобновяване

Ако батерията е прекалено изтощена, роботът автоматично ще се върне в базовата станция, за да се зареди. След като се зареди до подходящо ниво на батерията, той ще възобнови незавършените задачи по почистване.

Забележка: За да използвате тази функция, моля, активирайте я в приложението.

Режим „Не ме безпокойте“ (DND)

Режимът „Не ме безпокойте“ е активиран по подразбиране от производителя. Можете да използвате приложението, за да деактивирате режима „Не ме безпокойте“ или да промените периода на действието му. По подразбиране периодът на действието на режима „Не ме безпокойте“ е от 22:00 до 8:00 часа.

Забележка:

- Задачите за почистване по график ще се изпълняват както обикновено по време на периода на DND.
- В този режим, моля, изберете дали да възобновите почистването, да активирате автоматичното събиране на прах

  събиране на прах и да намалите силата на звука в раздела „Не ме безпокойте“ на приложението.

Рестартиране на

Ако роботът спре да отговаря или не може да бъде изключен, натиснете и задръжте бутона за 10 секунди, за да го изключите принудително. След това натиснете и задръжте бутона за 3 секунди, за да включите робота.

Почистване на

Когато детската заключалка е изключена, натиснете и задръжте бутона , за да активирате режима за локално почистване. В този режим роботът почиства квадратна зона с размери 1,5 × 1,5 метра около себе си и се връща в началната си точка, след като локалното почистване приключи.

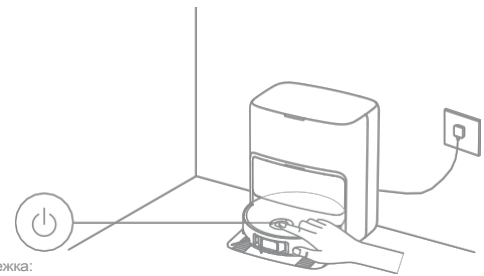
Как да

Прахосмукане и миене

Забележка: След монтиране на комплекта за миене, роботът ще работи по подразбиране в режим „Прахосмукане и миене“ при първата си употреба.

1. Започнете почистване

Натиснете бутона „⏻“ (Стартиране от базата) на робота или използвайте приложението, за да накарате робота да започне от базовата станция. След това роботът ще планира оптималния маршрут за почистване и ще изпълни задачата за почистване въз основа на създадената карта.



Забележка:

- За да се гарантира, че роботът лесно ще се върне в базовата станция след почистването, се препоръчва да го стартирате от базовата станция.
- Почистващата подложка ще бъде почистена, преди роботът да започне да мие, моля изчакайте

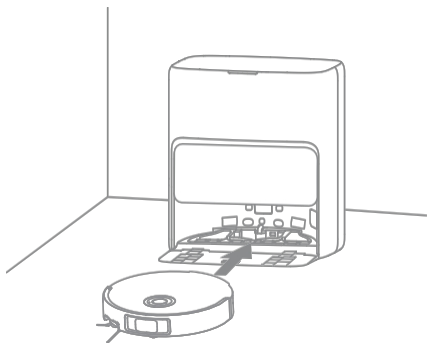
  .
- Не преместваите базовата станция, резервоара за чиста вода, резервоара за отработена вода или дъската за измиване по време на работа.
- В приложението може да се активира функцията за почистване с топла вода на кърпата за почистване, която

  се отнася за всички режими. За да избегнете изгаряне, не докосвайте изхода за вода

  , когато функцията е включена.

2. Автоматично измиване на моп

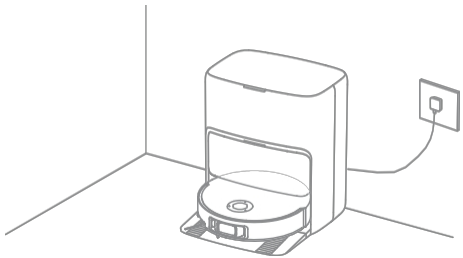
По време на почистването роботът автоматично ще се върне в базовата станция, за да измие кърпата за почистване, въз основа на честотата на почистване на кърпата, зададена в приложението. Базовата станция автоматично ще изпразни или напълни резервоара за вода на робота, а той ще възобнови почистването.



Как да използвате

3. Автоматично изпразване на кутията за прах и измиване и сушене на кърпата за почистване

След като роботът приключи задачата по почистване и се върне в базовата станция, за да се зареди, базовата станция автоматично ще изпразни кутията за прах, след което ще измие и изсуши кърпата за почистване.



Забележка:

- Ако функцията за автоматично изпразване е изключена в приложението, базовата станция няма да изпразни автоматично контейнера за прах.
- Базовата станция ще изпразни контейнера за прах според настройките в приложението.

4. Почистете резервоара за използвана вода

След като роботът е завършил задачата си, моля, почистете резервоара за отработена вода, за да предотвратите появата на миризми.

Почистване с моп след

Активирайте функцията за почистване с моп след прахосмукане в приложението и роботът автоматично ще вдигне ролковия моп и ще плъзне капака на мопа, за да покрие подложката за почистване, след което ще почисти пода с прахосмукачката. След като прахосмукането приключи, роботът ще се върне в базовата станция, където контейнерът за прах ще бъде изпразнен автоматично. След това роботът ще започне почистване с моп, като плъзне нагоре капака на мопа, спусне ролковия моп и вдигне страничната четка.

Само

Активирайте функцията за прахосмукане в приложението и роботът автоматично ще вдигне ролката за почистване и ще я покрие с капака за ролката, след което ще започне да прахосмука.

Само

Активирайте функцията за почистване с моп в приложението и роботът автоматично ще започне да почиства с моп, като свали ролковия моп и вдигне страничната четка.

Рутинна поддръжка

Части

За да поддържате робота в добро състояние, препоръчваме да се запознаете с указанията за употреба на аксесоарите в приложението или в следната таблица за рутинна поддръжка.

Как да използвате

Част	Честота на поддръжката	Период на подмяна
Резервоар за отработена вода	След всяка употреба	/
Резервоар за чиста вода	Веднъж на 2 седмици	
Основна четка		На всеки 6 до 12 месеца
Филтър на контейнера за прах		На всеки 3 до 6 месеца
Странична четка		
Барьер на канала за мръсотия		
Дъска за измиване	Веднъж на всеки 1 до 2 месеца	/
Сигнална зона Сигнална зона	Веднъж месечно	
Контактите за зареждане на базовата станция		
Отвор за автоматично изпразване на базовата станция		
Всенасочено колело		
Колело с ролка		
Сензор за ръб		
Повдигащ се Лазерно измерване на разстоянието сензор (LDS)		

Част	Честота на поддръжката	Подмяна Период
3D двулинеен лазерен сензори	Веднъж месечно	/
Сензор за килим		
Сензори за препятствия		
Допълнително LED осветление		
Прозорец на бронята		
Броня		
Автоматичен робот отвор за пълнене с вода		
Зареждане на робота контакти		
Автоматично изпразване на робота отвор		
Дъно на робота		
Контейнер за прах	Почиствайте го при необходимост	
Използвана вода от робота кутия		
Капак на моп		
Основни колела		

Рутинна поддръжка

Части

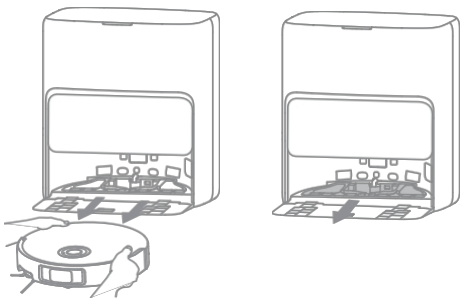
Част	Честота на поддръжката	Подмяна Период
Разтвор за почистване отвор за пълнене	Почиствайте го при необходимост	/
Плик за прах	/	На всеки 2 до 4 месеца
Препарат против котлен камък		На всеки 18 до 36 месеца

Забележка: Честотата на поддръжката и подмяната зависи от реалното използване. Ако възникне изключение поради специални обстоятелства, се препоръчва незабавна поддръжка или подмяна.

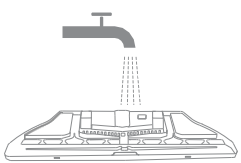
Редовна поддръжка

Дъска

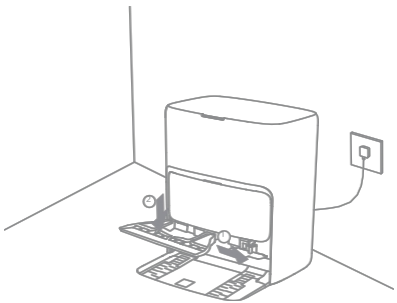
1. Извадете робота и махнете дъската за измиване, след като почистването с кърпата за почистване приключи.



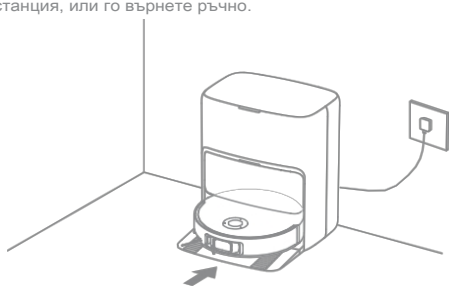
2. Изплакнете дъската за измиване с чиста вода и я избършете.



3. Наклонете дъската за измиване и я поставете обратно в базовата станция.



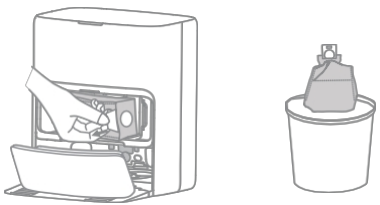
4. Използвайте приложението или натиснете бутона „⌂“, за да върнете робота в зарядната станция, или го върнете ръчно.



Редовна поддръжка

Прах

1. Свалете капака на резервоара за прах и изхвърлете торбичката за прах.

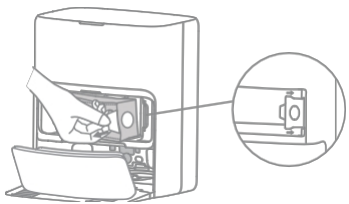


Забележка: Изтеглянето на дръжката навън ще запечата торбичката, за да се предотврати случайно изпадане на прах и отпадъци.

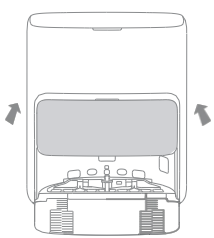
2. Премахнете праха и отпадъците от филтъра с суха кърпа.



3. Поставете нов прахоуловител.



4. Поставете отново капака на резервоара за прах.



Редовна поддръжка

Ръчен резервоар за

1. Извадете резервоара за отпадни води, отворете капака му и излейте отпадните води.



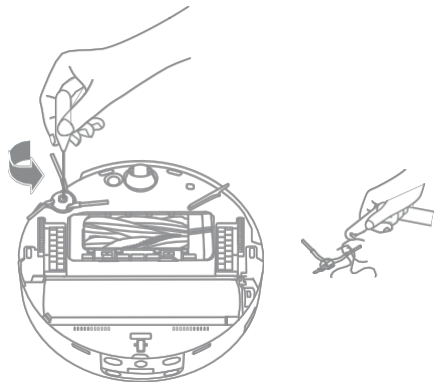
2. Изплакнете резервоара за отработена вода с чиста вода и използвайте подходящ инструмент за почистване, за да почистите вътрешната стена на резервоара.



Забележка: Поплавъкът в резервоара за отработена вода е подвижна част. Не прилагайте прекалено голяма сила при почистването му, за да избегнете повреждането му.

Странична

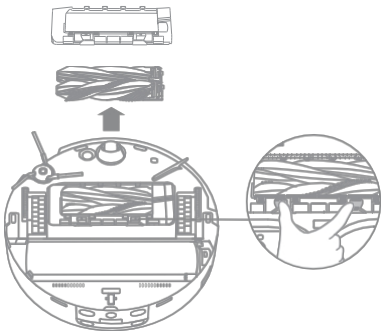
Развийте страничната четка с отвертка, почистете косата от четката и след това я завийте обратно.



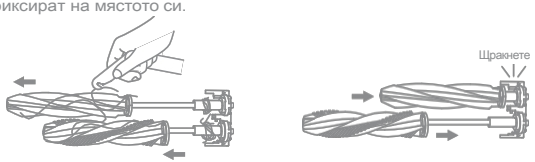
Редовна поддръжка

Основна четка

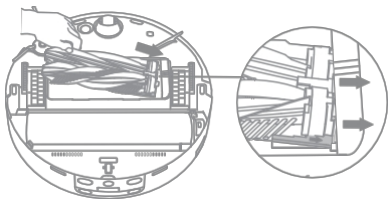
1. Натиснете скобите на предпазителя на четките навътре, за да го свалите, след което извадете четките от робота.



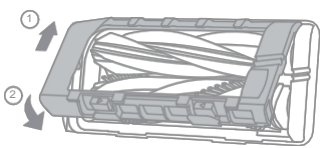
2. Извадете четките, както е показано на фигурата. Използвайте подходящ инструмент за почистване, за да премахнете всякакви косми, заплетени в четката. След почистването натиснете четките здраво в основния държач за четки, докато не се фиксират на мястото си.



3. С отпечатаните върху екрана стрелки, насочени нагоре, поставете основния държач на четката в слотовете надолу под наклон.



4. Поставете предния край на предпазителя на четката в слота, вкарайте го надолу под наклон и след това го натиснете, докато защракне на място.



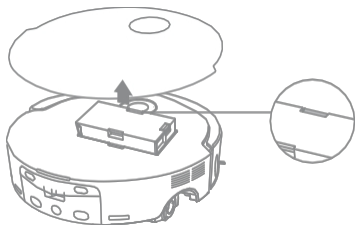
Забележка:

- Бъдете внимателни, докато изваждате четките, за да избегнете наранявания.
- Ако основната четка е силно заплетена, моля, проверете дали контейнерът за прах на робота не е пълен и не може да всмуква коса. Ако това е така, моля, изпразнете контейнера за прах.
- Дръжте основната четка извън обсега на деца и домашни любимци, за да избегнете случайно нараняване.

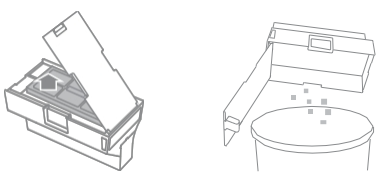
Редовна поддръжка

Контейнер за прах и

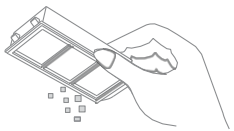
1. Свалете капака на робота и натиснете скобата на контейнера за прах, за да го извадите.



2. Извадете филтъра на контейнера за прах и след това изпразнете контейнера.

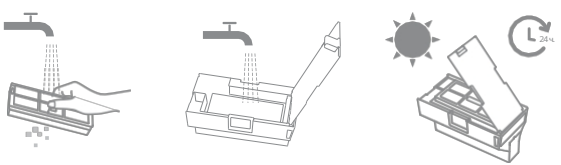


3. Леко потупвайте кошницата на филтъра, за да отстраните замърсяванията.



Забележка: Не се опитвайте да почиствате филтъра с четка, пръст или остри предмети, за да не го повредите.

4. Изплакнете кутията за прах и филтъра с вода и ги изсушете напълно, преди да ги монтирате отново.



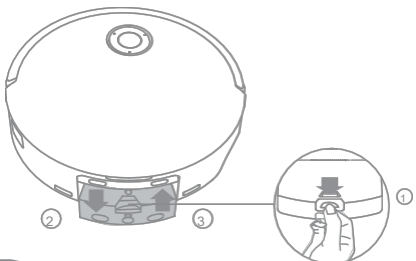
Забележка:

- Изплакнете кутията за прах и филтъра само с чиста вода. Не използвайте никакви почистващи препарати.
- Използвайте кутията за прах и филтъра само когато са напълно сухи.

Редовна поддръжка

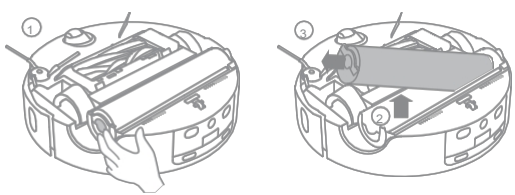
Контейнер за отработена вода

Натиснете и задръжте бутоните за освобождаване на контейнера за отработена вода, за да го извадите. Излейте отработената вода. Изплакнете контейнера за отработена вода с чиста вода, избършете го или го изсушете, след което го поставете обратно в робота.



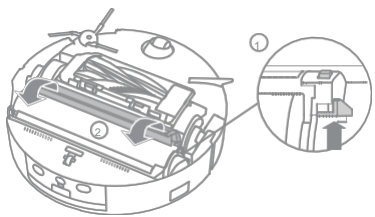
Ролков моп

Натиснете и задръжте бутона за моп, за да освободите ролковия моп от държача; по време на монтажа първо издърпайте ролковия моп изцяло през държача, след което натиснете и задръжте бутона за моп, за да го върнете надолу. Щракване означава, че операцията е успешна.

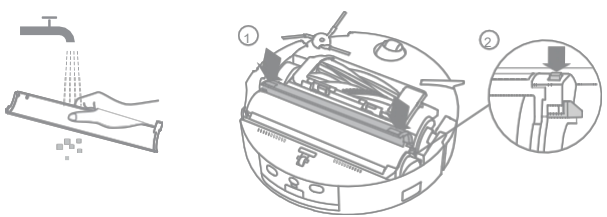


Капак за моп

1. След като избутате клипса на капака нагоре, хванете дръжките на капака с двете ръце и издърпайте навън, за да махнете капака на мопа.

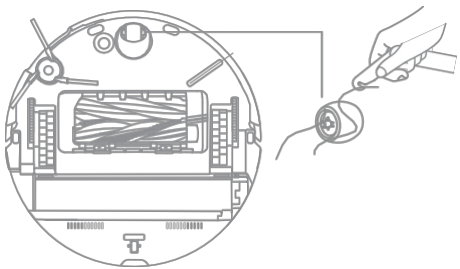


2. След като изплакнете капака на мопа и го изсушите напълно, подравнете го, поставете го надолу и натиснете скобата на капака, за да го закрепите.



Редовна поддръжка

Колело с многопосочно



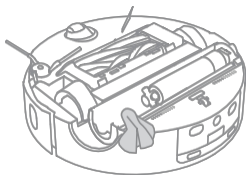
Забележка:

- Използвайте инструмент, като например малка отвертка, за да разделите оста и гумата на всестранното колело. Не прилагайте прекомерна сила.
- Изплакнете колелото с многопосочно движение под течаща вода и го поставете обратно

  след като го изсушите напълно.

Отвор за ролкова метла и вентилационен

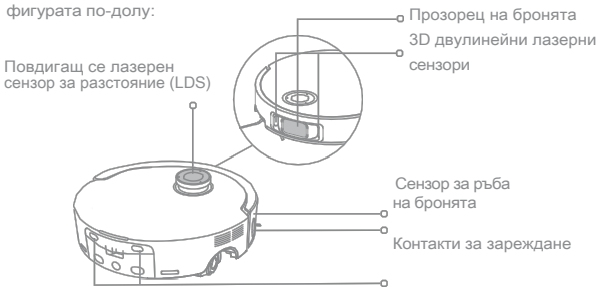
Почистете слота на ролката за почистване и отвора на филтъра, за да предотвратите запушване след свалянето на ролката.

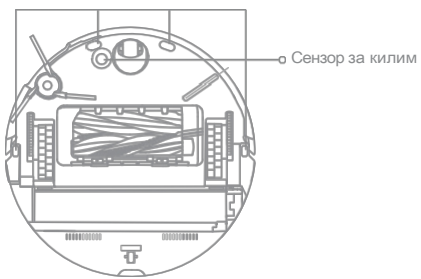


Рутинна поддръжка

Сензори на робота и контакти за зареждане

Избършете сензорите на робота с мека и суха кърпа, както е показано на фигурата по-долу:

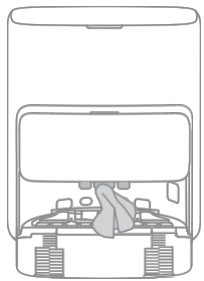




Забележка: Мократа кърпа може да повреди чувствителните елементи в робота и базовата станция. Моля, използвайте суха кърпа за почистване.

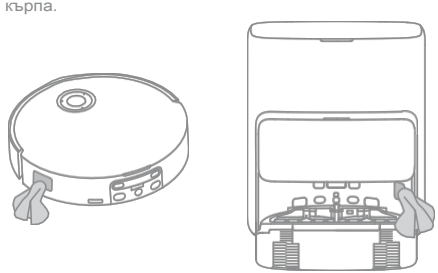
Контакти за зареждане и зона за сигнализация

Почистете контактите за зареждане и зоната за сигнализация с мека и суха кърпа.



Отвори за автоматично

Почистете отворите за автоматично изхвърляне на робота и на базовата станция с мека и суха кърпа.



Редовна поддръжка

Батерия

Роботът съдържа високопроизводителна литиево-йонна батерия. Уверете се, че батерията остава добре заредена за ежедневна употреба, за да поддържате оптимална производителност на батерията. Ако роботът не се използва за продължителен период от време, изключете го и го приберете. За да предотвратите повреда от прекомерно разреждане, зареждайте робота поне веднъж на всеки три месеца.

Отстраняване на проблеми

Проблем	Решение
Роботът не се включва.	Батерията е изтощена. Заредете робота на базата и опитайте отново. Температурата на батерията е твърде ниска или твърде висока. Препоръчва се да използвате робота в среда с температура над 0 °C и под 40 °C.
Роботът не се зарежда.	Базовата станция не е свързана към захранването, моля, уверете се, че и двата края на захранващия кабел са правилно включени. Контактът между зарядните контакти на базовата станция и робота е слаб. Моля, почистете зарядните контакти. Проверете дали има чужди предмети в конекторите на робота и ги отстранете, ако има такива.
Роботът не успява да се свърже с Wi-Fi.	Паролата за Wi-Fi мрежата е грешна. Уверете се, че паролата, която използвате за свързване с Wi-Fi мрежата, е правилна. Роботът не поддържа Wi-Fi връзка на 5 GHz. Уверете се, че роботът е свързан с Wi-Fi мрежа на 2,4 GHz. Wi-Fi сигналът е слаб. Уверете се, че роботът се намира в зона с добро Wi-Fi покритие. Възможно е роботът да не е готов за настройка. Моля, излезте от приложението и го отворете отново, след което опитайте отново, както е указано.
Роботът не може да намери и да се върне към базовата станция.	Базовата станция е изключена от захранването или е преместена, когато роботът не е върху нея. Моля, свържете базовата станция към захранването или поставете робота върху базовата станция, за да се зареди. Има прекалено много препятствия около базовата станция. Поставете базовата станция на по-открито място. Преместването на робота може да доведе до промяна на неговото местоположение, като той ще създаде нова карта, ако препозиционирането не успее. Ако роботът е твърде далеч от базовата станция, той може да не успее да се върне автоматично сам, в който случай ще трябва ръчно да го поставите върху базовата станция. Избършете зоната за сигнализация на базовата станция, за да премахнете праха или отпадъците.

Отстраняване на проблеми

Проблем	Решение
Роботът засяда пред базовата станция и не може да се върне към нея.	Проверете дали има достатъчно място от двете страни или пред базовата станция, за да не се блокира роботът. Пътят за връщане към станцията за зареждане е блокиран, например вратата е затворена. Роботът може да се подхлъзне, ако пода пред базовата станция е прекалено мокър. В такъв случай почистете излишната вода, преди да опитате отново. Препоръчително е да преместите базовата станция на друго място и да опитате отново. Уверете се, че удължителната плоча за рампата е монтирана правилно.
Роботът не се изключва.	Роботът не може да бъде изключен, докато се зарежда. Препоръчително е да преместите робота от зарядната станция, след което да натиснете и задържите бутона ⏻ за 3 секунди, за да го изключите. Ако роботът не може да бъде изключен чрез изпълнение на стъпка 1, натиснете и задръжте бутона ⏻ за 10 секунди, за да изключите насилствено робота. Ако проблемът продължава, моля, свържете се със сервизната служба.
Скоростта на зареждане е бавна.	Пълното зареждане на робота отнема около 4,5 часа, когато батерията му е слаба. Ако използвате робота при температури извън посочения диапазон, скоростта на зареждане автоматично ще се забави, за да се удължи животът на батерията. Контактите за зареждане както на робота, така и на базовата станция може да са замърсени, моля, избършете ги с суха кърпа.
Шумът се увеличава, докато роботът работи.	Проверете дали филтърът на кутията за прах е запушен. Ако е така, почистете го или го сменете. Възможно е в основната четка или в контейнера за прах да се е заклещил твърд предмет. Проверете и отстранете всички твърди предмети. Основната четка или страничната четка може да се е заплела. Проверете и отстранете всички чужди предмети. Превключете режима на всмукване на „Стандартен“ или „Тих“.
Роботът се движи, без да следва зададения маршрут.	Преди да използвате робота, трябва да подредите предмети като захранващи кабели и чехли. Работата върху мокри и хлъзгави повърхности води до приплъзване на основното колело. Препоръчва се да изсушите мокрите места, преди да използвате робота. Избършете прозореца на бронята и 3D лазерните сензори с двойна линия на робота с чиста, мека кърпа, за да ги поддържате чисти и незапушени.

Отстраняване на проблеми

Проблем	Решение
Роботът пропуска стаите, които трябва да бъдат почистени.	Уверете се, че вратите на стаите, които трябва да бъдат почистени, са отворени. Повърхността пред стаята, която ще се почиства, може да е мокра и хлъзгава, което може да доведе до подхлъзване на робота и неправилна работа. Моля, опитайте да изсушите пода, преди да използвате робота.
Роботът няма да възобнови почистването след зареждане.	Уверете се, че роботът не е настроен на режим „Не ме безпокойте“ (DND), който ще попречи на възобновяването на почистването. Роботът няма да възобнови почистването, след като го поставите ръчно на зарядната станция или го изпратите да се зареди чрез приложението или бутона .
Станцията не може автоматично да изпразни контейнера за прах.	Проверете дали торбичката за прах в резервоара е пълна. Ако прахоуловителят не е пълен, проверете дали има запушване на отворите за автоматично изпразване на робота, базовата станция или прахоуловителя. Ако има такова, почистете запушената част навреме.
Нивото на водата в тавата за миене е необичайно.	Проверете дали уплътнението на резервоара за отпадни води е разхлабено или неправилно монтирано и, ако е така, го поставете отново на място ръчно. Ако проблемът продължава, моля, свържете се с екипа за следпродажбено обслужване. Натиснете леко резервоара за отпадни води, за да се уверите, че е монтиран правилно. Извадете дъската за измиване и проверете дали изходът за отпадните води не е запушен и го почистете. Проверете почистващия разтвор. Не добавяйте никакви течности, освен официално одобрения почистващ разтвор.
Метлата е повдигната необичайно.	Моля, извадете модула с парцала, за да проверите дали в него не е заседнал някакъв чужд предмет, и опитайте да рестартирате робота. Ако проблемът продължава, моля, свържете се с екипа за следпродажбено обслужване.
Има вода под резервоара за чиста вода или около уплътнението.	Когато изваждате резервоара за чиста вода, е възможно да остане малко вода от тръбата под резервоара или около уплътнението. Това е нормално. Моля, избършете с суха кърпа.

За допълнителна помощ, свържете се с нас на https://www.mova.tech

Технически характеристики

Робот

Модел	RLZ73CE
Време за зареждане	Приблизително 4,5 часа
Номинално напрежение	14,4 V ⎓
Номинална мощност	75 W
Работна честота	2400–2483,5 MHz
Максимална изходна мощност	< 20 dBm

Базова станция

~

⎓

Базова станция/зарядна станция

Консумация на енергия в режим на изключване: ≤ 0,3 W

Консумация на енергия в режим на готовност: ≤0,5 W (в рамките на 15 минути след като роботът напусне базовата станция/зарядната станция)

Робот и базова станция/зарядна станция

Оборудването не разполага с режим на готовност или други еквивалентни състояния по отношение на изискванията за готовност, функцията за управление на енергопотреблението или възможността за деактивиране на безжичните мрежови връзки поради необходимостта от поддръжка на батерията. Консумацията на енергия на оборудването вероятно ще бъде по-висока в сравнение с други модели оборудване, отговарящи на тези функционални изисквания.

Номинална мощност (при почистване с гореща вода)	1160 W
Номинална мощност (по време на зареждане и сушене)	110 W

EN

Отстраняване на проблеми

При нормални условия на употреба разстоянието между антената и тялото на потребителя трябва да бъде най-малко 20 см.

Забележка:

- Номиналната мощност (по време на почистване с гореща вода) се определя от стойността на мощността през представителния период (температура на водата 25 °C).
- Номиналната мощност (по време на зареждане и сушене) се определя от стойността на мощността по време на периода на пълно натоварване.

Технически характеристики

Акумулаторна литиево-йонна батерия

Модел	R2401-4S2P-XDEV
Тип	Литиево-йонна
Брой	1
Номинална капацитет	5,8 Ah

Изхвърляне и отстраняване на батерията

Вградената литиево-йонна батерия съдържа вещества, които са опасни за околната среда. Преди да изхвърлите батерията, уверете се, че тя е извадена от квалифицирани техници и е предадена за рециклиране в подходящо съоръжение.

– преди утилизирането на уреда батерията трябва да бъде извадена;

– уредът трябва да бъде изключен от електрическата мрежа при изваждането на батерията;

– батерията трябва да бъде изхвърлена по безопасен начин.

ВНИМАНИЕ:

Преди да извадите батерията, изключете захранването и изразходвайте батерията колкото е възможно повече. Ненужните батерии трябва да се изхвърлят в подходящо съоръжение за рециклиране.

Не излагайте на високи температури, за да избегнете риск от експлозия.

При неправилна употреба от акумулатора може да изтече течност. При контакт изплакнете с вода и потърсете медицинска помощ.

Ръководство за демонтиране:

1. Обърнете робота, използвайте подходящ инструмент, за да отвиете винтовете на гърба на робота, и след това махнете капака.
2. Изключете клемите между батерията и печатната платка, за да извадите батерията.

Информация за OEEO



Всички продукти, носещи този символ, представляват отпадъци от електрическо и електронно оборудване (OEEO съгласно Директива 2012/19/EC), които не трябва да се смесват с несортирани битови отпадъци. Вместо това, за да защитите човешкото здраве и околната среда, трябва да предадете отпадъчното оборудване в определено място за събиране за рециклиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване, определено от правителството или местните власти. Правилното изхвърляне и рециклиране ще помогне за предотвратяване на потенциални негативни последствия за околната среда и човешкото здраве. Моля, свържете се с инсталатора или местните власти за повече информация относно местоположението, както и условията на такива места за събиране.